



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 110-8

7 marzo 2013  
Original: inglés

C

Consejo Internacional del Café  
110<sup>o</sup> período de sesiones  
4 – 8 marzo 2013  
Londres, Reino Unido

**Declaración de la Presidencia de la  
Organización Interafricana del Café (OIAC)  
en el 110<sup>o</sup> período de sesiones del  
Consejo Internacional del Café**

#### **Antecedentes**

En el documento adjunto figura una declaración de la Presidencia de la Organización Interafricana del Café (OIAC) presentada en el 110<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo Internacional del Café.

#### **Medidas que se solicitan**

Se invita al Consejo a que tome nota de este documento.

**DECLARACIÓN DE LA PRESIDENCIA DE LA  
ORGANIZACIÓN INTERAFRICANA DEL CAFÉ (OIAF)  
EN EL 110º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO INTERNACIONAL DEL CAFÉ**

Señor Presidente del Consejo Internacional del Café de 2012/13,  
Señor Director Ejecutivo de la OIC,  
Distinguidos Miembros del Consejo de la OIC,  
Excelencias,  
Señoras y señores:

Es un placer para mí estar hoy aquí con ustedes, como representante de la recién elegida Presidente para el año cafetero 2012/13 en la 52ª Asamblea General anual celebrada en Abidjan (Côte d'Ivoire) en noviembre de 2012, Madame Essossimna Legzim-Balouki, la Ministra de Comercio y Promoción del Sector Privado de Togo, y por consiguiente subiendo hoy al estrado como portavoz del Grupo Africano de Productores. Quisiera también darle las gracias a usted, señor Director Ejecutivo, por haber encontrado el tiempo para venir y reunirse con los productores de África, lo que ya ha hecho dos veces este año, en Libreville en enero y en Kampala en febrero. En esas dos ocasiones fueron reuniones organizadas por organizaciones del sector privado: la Agencia de Café Robusta de África y Madagascar (ACRAM) y la Asociación de los Cafés Finos de África (AFCA), respectivamente. Es una indicación de que la OIC está tomando en serio a África, dado que el sector privado es ahora un importante asociado de los Gobiernos de África en el proceso de revitalización del sector cafetero. Sé también, por supuesto, que usted tuvo conversaciones importantes con funcionarios del gobierno en cada uno de esos países.

Señoras y señores, la historia del café africano es bien conocida por todos nosotros. La influencia de África en la dinámica cafetera mundial había decaído en general tras la liberalización del sector en nuestros respectivos países, que ocurrió inmediatamente después del colapso del sistema de cuotas de la OIC. En muchos países, debido a la prosecución de políticas de reajuste estructural y a la disminución de la función de los gobiernos en el apoyo del sector cafetero, los ingresos de los agricultores se desplomaron como resultado de los bajos precios, lo que llevó al abandono de las fincas cafeteras. Posteriormente la producción entró en declive y la calidad empeoró.

Así, mientras que en 1970 África representaba alrededor del 32% de la producción mundial de café, hoy en día el continente sólo produce alrededor del 12%. Las ramificaciones de esos acontecimientos para nosotros como productores y como Estados soberanos han sido

devastadoras, en especial para los países que obtenían ingresos importantes de las exportaciones de café al exterior. En muchos casos la reducción en divisas afectó de forma negativa a los programas nacionales de desarrollo.

Señor Presidente, Excelencias, señoras y señores, la historia es importante en nuestras vidas en la medida en que nos ayuda a recordar de dónde venimos y nos proporciona la base para que planeemos el camino hacia adelante. Para mí, por tanto, la sombría historia cafetera de África deberá ahora trazar una mejor trayectoria hacia adelante para el café africano, y no lo contrario.

Quisiera declarar ante ustedes que el café africano está en un período de renacimiento y que pronto eso se hará evidente cuando los resultados impacten el mercado en forma de una mayor producción y una excelente calidad. Esto es en respuesta a la necesidad de café africano de buena calidad. Hemos también decidido empezar a centrar la atención en cuáles son nuestros puntos fuertes y oportunidades y estudiarlos para sacar provecho de ello.

Dada la realidad de un mercado de café en alza, con una demanda mundial que crece por término medio un 3% al año, y que los precios del café han enviado una señal positiva a los productores, hemos visto el comienzo de un nuevo día para el café africano. Hemos tomado nota de que la demanda de café está aumentando mientras que la oferta de café de calidad que satisfaga las expectativas de los consumidores es cada vez más insuficiente, y queremos aceptar el reto. África tiene grandes recursos de mano de obra juvenil y vigorosa, y haremos uso de esos recursos al tiempo que potenciaremos a las mujeres que forman la mayoría de la mano de obra del sector. Con un fin en mente, estamos también dedicando seria atención a los servicios de investigación y extensión para los agricultores.

Señor Presidente, Excelencias, señoras y señores, me complace indicar que, tras años de conflicto y guerras civiles, la producción de café en África Central y Occidental está empezando a recuperarse, y que las cifras de producción están aumentando en países como Côte d'Ivoire, Liberia y Camerún, mientras que en África Meridional hay un programa serio de restablecimiento de la capacidad de producción de café en Angola. En las regiones de los lagos y las tierras altas de África Oriental se están viendo resultados positivos en Etiopía, Burundi, Rwanda, Tanzania y Uganda, países en que los agricultores están dando respuestas positivas a las señales del mercado.

Hay pruebas de mayor productividad y mejor calidad en los países mencionados, y eso es algo que nos gustaría alentar en toda la región de África. Se nos ha dicho que los tostadores van a querer 20 millones más de sacos en 2020 para satisfacer el aumento de la demanda, y

para nosotros el punto de partida es “¿cómo llegar más allá de donde estábamos antes?” Así pues, estamos ahora concentrados en los 20 millones de sacos en 2020, no sólo cultivando nuevas tierras, sino aumentando la productividad al tiempo que nos centramos también en la sostenibilidad.

Nos gustaría también ver al sector cafetero haciendo una contribución positiva al logro del Objetivo de Desarrollo 1 del Milenio, que se propone erradicar la pobreza extrema y el hambre. Esto es pertinente a la prosecución de la OIAC de un mayor empleo en el sector y mayores ingresos para los productores. Aunque el objetivo es abordar la cuestión de la pobreza entre las comunidades caficultoras, en África ahora queremos dedicar especial atención a las mujeres y los jóvenes, que forman la mayoría de esas comunidades. Este enfoque está en consonancia con uno de los principales Objetivos de Desarrollo del Milenio, que es el de lograr pleno y productivo empleo y trabajo decente para todos, incluidas las mujeres y los jóvenes.

Nuestros diversos gobiernos se han comprometido a abordar las limitaciones de nuestros respectivos sectores cafeteros. Además, por medio de nuestra organización regional, la Organización Interafricana del Café (OIAC), una organización intergubernamental que fue formada en diciembre de 1960, estamos creando nuevos programas e iniciativas que impulsarán al sector cafetero a nuevas alturas. Estamos estudiando diversas oportunidades y asociaciones que puedan beneficiar a nuestros cultivadores y abordando también las distintas restricciones en la cadena de valor del café para que podamos poner más dinero en los bolsillos de los agricultores.

Señor Presidente, Excelencias, señoras y señores, en la OIAC estamos ahora en el proceso de crear un nuevo plan estratégico, y nos gustaría tener una dirección común de política con respecto al café en el continente y unir nuestros recursos de la forma más eficaz y productiva. Reconociendo algunas de las restricciones de política que tenemos, celebraremos el primer Simposio del Café de la OIAC, en el que habrá un Foro sobre Política Africana de Alto Nivel que se concentrará en el café, en Lomé (Togo), el 18 y 19 de noviembre de 2013, en el que integrantes del sector público y privado se reunirán, examinarán la situación y deliberarán acerca del camino hacia adelante. Aprovecho la oportunidad para invitarlos a todos ustedes. Por favor inclúyanlo en sus agendas.

Lo que deseo decir a todos nuestros asociados, presentes y futuros es gracias por su apoyo en todas las distintas formas, y esperamos seguir forjando esas asociaciones para beneficio de nuestro sector cafetero en África.

Señor Presidente, Excelencias, señoras y señores, gracias por su atención.